

Our Ref: Ulongue/GN/03/2012

Date: 29th February, 2011

To: YOO, MR. Yo Scop

From: Pedro Conhaque
Ulongue ADP Manager

Dear: YOO, MR. Yo Scop

It's my pleasure to thank you so much for the 105 USD GN that was used for the needs of KANJANJA, Alfredo Fracisco (Moz. - 185034- 3452) and his family.

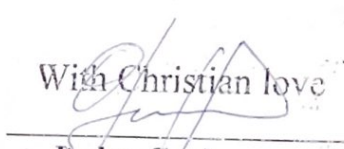
I the manager of Ulongue Area Development Program (ADP) inform you that the GN that you sent helped to eradicate some of the immediate and long needs of Alfredo and his family.

As development facilitators in World vision, when we received your GN, we negotiated with your sponsored child and the family members so that the money should be used to eradicate some of the family's difficult day to day encounters.

Therefore, Alfredo bought the following products: 1 bag of rice, 1 pair shoes, 2 blankets, 5 litres of cooking, 1 trouser, 2 bars of washing soap and school materials such as 10 exercise books, 5 pens and 3 pencils which were the neediest materials hindering your child's success at both home and school, lack of blanket to combat night cold and clothes to exchange on special days, and lack of enough school materials. I now strongly believe that the standard of living of your sponsored child and family will positively change for better.

On behalf of the Ulongue ADP staffs and the world Vision Mozambique, I say thank you very much for the care and kindness towards Alfredo and his family.

With Christian love


Pedro Conhaque,
Area Program Manager
Ulongue ADP.



Greetings From Mozambique

World Vision

Moçambique

pro: 400, MR. Yo Seop.

Alfredo manda muitos
imprimentos para si pato-
uador e para a sua família
que tenha boa saúde e
longa vida. Alfredo diz que
está de boa saúde, junto com
sua mãe e irmãos, só a pouco
e um mês atrás perdeu seu
pai ou por causa do seu pai
faleceu vítima de doença.

Alfredo e a sua mãe, agradece
pelo G.N. de 105 USD, Cambiado
o valor pela moeda nacional, tota-
lizou-se 2783 MT, e comprou-se
os seguintes produtos: 05 litros
de óleo de cozinha, 05 esferográficos,
10 Cadernos, 02 mantas, 01 par de
sapato, 01 saco de arroz, 01 falo,
01 Calça, 2 barras de sabão e 03
lápis de carvão.

para terminar, Alfredo e a mãe
diz que as coisas compradas vai-
lhe a ajudar muito na sua vida
escolar tanto como na vida
diária, por isso Deus esteja contigo.

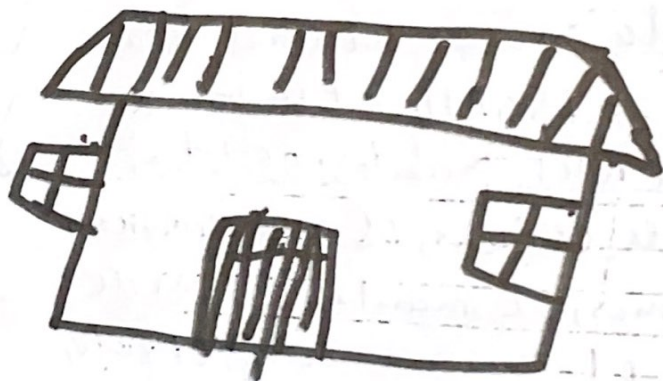
Written by: Xavier Biquinze
Translated by: Nelly Jini
On behalf of Child's Name: KANJANTA, Alfredo Francisco
Child's ID: 102-105034-3452
ADP's Name: Ulongue

World Vision Child Care

Dear Toi, MR. Yo Seop
Hello, its me Alfredo and
Im doing fine together
with family and friends
I hope that you is
good health too with
family and friends.

I write to gratify you
for the 105 USD G.N
you sent me and it
corresponded to 2783.00 MT
(Meticans ou national
currency). From this amount
we bought the following
items: 1 bag of rice, 1
pair of shoes, 1 suit, 2
blankets, 1 trousers, 5 litres
of cooking oil, 2 bars of
washing soap, 10 exercise
books, 5 pens and 3
pencils. Most of these
materials are for me to
use and the rest is for
family consumption. Once
again, thank you, may
God bless you and greeting
Sincerely.

Please find my drawing for you on
the back of the page.



GN PURCHASE ACCOUNTS

World Vision

Date 14.03.12

The products which were bought for the RC MOZ -185034-3452

Exchange Rate: 1USD =26.5 Meticaïs

QUANTITIES

DESCRIPTION

AMOUNT 105 USD /2783.00MT

1	bag of rice	700
1	suit	450
5l	litres of cooking oil	350
2	blankets	600
1	pair of shoes	400
10	exercise books	50
5	pens	25
1	trouser	150
1	bar of washing soap	40
1	bar of small washing soap	15
3	pencils	3
3kg		

TOTAL

2783

Prepared by Mecky Phiri (Mail Analyst)

14.03.12

Viki





World Vision



do Francisco

2012년 2월 29일

WJANJA, Alfredo Francisco와 그의 가족이 105달러의
품들을 구입할 수 있게 해주셔서 정말 감사 드린다는 말씀
게 생각합니다.

·엄장 담당자로서 후원자님께서 보내주신 선물금은 후원아동
가족들이 급이 필요로 하였던, 그리고 오랫동안 필요로 해왔던
·가정의 곤경을 해결하는 데 큰 도움이 되었음을 알려드립니다.
·조력자로서, 저희는 후원자님의 선물금을 전달받고 후원아동 및
함께 어떻게 하면 이 선물금으로 그녀의 가족들이 날마다 마주하
를 근절할 수 있을지에 대해 논의하였습니다.

fredo는 다음과 같은 물품들을 구입하였습니다: 쌀 한 자루, 신발
2 두 장, 식용유 5리터, 바지 한 장, 세수비누 두 줄, 연습장 10권,
1필 3자루의 학용품.

는 후원아동이 집과 학교에서 생활하는 데 꼭 필요했던 것들이랍니다.
담요가 없어 떨어야 했고, 특별한 날 입을만한 옷이 없었으며, 학교에
는 학용품이 늘 부족했거든요, 저는 확실히 이제 후원아동과 가족들의
후원자님 덕분에 훨씬 향상되었다고 생각합니다.

사업장 월드비전 자원봉사자들과 월드비전 모잠비크 지부를 대신하여 후
·게 후원아동 Alfredo와 그의 가족들을 향해 지속적으로 보내주시는 관심
·랑에 진심으로 감사의 말씀을 드립니다.

을 담당,

현지 월드비전 담당자 Pedro Conhaque 올림

- 이 편지는 이소에 한국월드비전 자원봉사자가 번역하였습니다.
- 후원자님, 후원아동국가 주소로 직접 편지를 보내실 때에는 꼭 영문으로 작
성하여 보내주세요.





아동번호 : 185034-3452
아동이름 : KANJANJA, Alfredo Francisco
후원자번호 : 0801702
후원자 이름 : 유요섭

사랑하는 유요섭 후원자님께

안녕하세요? 저 Alfredo예요. 저는 이곳에서 저희 가족, 친구들과 함께 잘 지내고 있습니다. 후원자님도 가족 분들, 친구 분들과 함께 건강하게 잘 지내고 계시길 바라고 있어요. 저는 후원자님께서 제게 보내주신 105달러의 선물금에 감사 인사를 전하기 위해 이 편지를 씁니다. 선물금은 이곳 화폐로 2783.00메티칼로 환전되었어요.

보내주신 선물금으로 저는 다음과 같은 물품들을 구입했습니다.
: 쌀 한 자루, 신발 한 켤레, 담요 두 장, 바지 한 장, 식용유 5리터, 세수비누 2줄, 연습장 10권, 펜 5자루, 연필 3자루.
구입한 것들의 대부분은 제가 학교에서 사용할 물건들이고, 나머지는 가족들 모두를 위해 산 거예요.
후원자님께 안부를 전하며, 다시 한 번 진심으로 감사 드려요.
후원자님과 가족 분들께 언제나 축복이 함께하시길 기도 드려요.
(뒷면에 제가 후원자님을 위해 그린 그림을 확인해 주세요.)

현지 월드비전 자원봉사자가 대필하였습니다.

- 이 편지는 이소에 한국월드비전 자원봉사자가 번역하였습니다.
- 후원자님, 후원아동국가 주소로 직접 편지를 보내실 때에는 꼭 영문으로 작성하여 보내주세요.

